

Wij leven Europa
Wij leven de grensregio
Wij leven mogelijkheden & kansen
Wij leven toekomstperspektieven
Wij leven netwerken

PRAKTITRANS

WIJ BEGELEIDEN U OVER DE
DUITS-NEDERLANDSE GRENS!



CULTURELE
EDUCATIE

CULTUURWORKSHOP

"DE ESSENTIE VAN HET VERSCHIL"

Samenwerkingspartners:



PRAKTITRANS

WIJ BEGELEIDEN U OVER DE
DUITS-NEDERLANDSE GRENS!

DE DUIVEL SIT IN DE DETAILS

De PraktiTrans-culturworkshop geeft inzicht in de culturele diversiteit tussen Duitsland en Nederland.

Hoewel het op het eerste gezicht lijkt alsof er weinig verschillen tussen de buurlanden zijn, kan dat in de samenwerking met ondernemers of organisaties heel anders eruit zien. De duivel zit in de details.



SUBTIELE VERSCHILLEN

De workshop "De essentie van het verschil" gaat over de omgang met hiërarchieën, misverstanden bij de communicatie, politieke systemen, het opleidingssysteem en andere belangrijke systemen. Ook wordt gekeken naar de geschiedenis van beide landen. Het wordt duidelijk in hoeverre de historische achtergrond ook vandaag nog een rol speelt in de samenwerking.



INDIVIDUEEL, DIGITAAL OF OP LOCATIE

Gebaseerd op uw behoeften kan deze workshop een fundamenteel overzicht over belangrijke thema's en details in de samenwerking met het buurland geven. Wij passen het op wens aan op een bepaald onderwerp van uw interesse. Het culturworkshop bieden wij digitaal of op locatie aan.

DE SLUITEL VOOR EEN GOEDE SAMENWERKING IN HET
GRENSGEBIED IS EN BLIJFT ELKAAR BEGRIJPEN & OPEN ZIJN.



emsachse
Ostfriesland, Emsland, Grafschaft Bentheim.

PRAKTITRANS

WIJ BEGELEIDEN U OVER DE
DUITS-NEDERLANDSE GREN!

VIDEO "DE ESSENTIE VAN HET VERSCHIL"

Door de onderstaande video kunt u meteen meer inzicht krijgen hoe de verschillen in de grensregio in het dagelijkse samenwerken naar voren komen of juist niet.



→ **HIER GRATIS DOWNLOADEN**

NOG MEER SERVICES VOOR U

Naast het hier beschreven aanbod helpen wij u altijd graag verder met uw individuele behoeften in de grensoverschrijdende samenwerking.

Onze services:

- tolken
- netwerkactiviteiten
- eerste contacten in het buurland
- training op specifieke culturele onderwerpen
- ideeenontwikkeling voor netwerkevenementen
- coaching voor uitwisselingsactiviteiten op eigen initiatief

WORKSHOP VOOR

- bedrijven
- verenigingen
- leraren
- projecten
- organisaties

CONTACT

Caroline Wille (Projectleiding)
E-Mail: wille@emsachse.de
Tel.: 04961 940998-41

Marie Poppen
E-Mail: poppen@emsachse.de
Tel.: 04961 940998-17

Met het project „PraktiTrans“, ondersteund door Interreg, Eems Dollard regio en Arbeidsmarkt Noord, willen wij laagdrempelig een bijdrage leveren, de nieuwsgierigheid van de mensen in deze grensregio naar elkaar te activeren. Alleen diegene, die gebruik maakt van de kansen en mogelijkheden door het uitwisselen met de burens, kan ook gebruik maken van het hele potential in deze regio.

www.info.emsachse.de/praktitrans



emsachse
Ostfriesland, Emsland, Grafschaft Bentheim.

PRAKTITRANS

**WIJ BEGELEIDEN U OVER DE
DUITS-NEDERLANDSE GRENS!**

ONZE MISSIE

In een grensgebied wordt uw leefruimte, het bekende, het vertrouwde, de cultuur, de maatschappij en de taal waarmee we zijn opgegroeid, op een bepaalde manier beperkt - door een landsgrens.

In het huidige Europa zijn de grenzen op politiek niveau reeds lang opengesteld. Grensoverschrijdend handelen en leven als een Europese economie en gemeenschap zijn gewenst. Toch blijft de grens vaak in de gedachten van de mensen hangen. De kansen en mogelijkheden van het woon- en economisch gebied buiten de landsgrens worden vaak niet benut. Maar hoe kan dat?

GRENZEN OVERWINNEN, 360° LEVEN

In sommige gebieden lijkt het buurland vertrouwd. Wij pendelen naar de supermarkt, maken gebruik van de mogelijkheden om te winkelen en van de vrijetijdsactiviteiten. Maar veel dingen blijven te onbekend en te oppervlakkig. Het hele grensgebied vormt voor ons een integrale 360°-actieruimte waarin we onze mogelijkheden kennen en in staat zijn deze voor onszelf te gebruiken. Toch ontbreekt er iets. Is het de vreemde taal, het gebrek aan kennis, de onbekende systemen, of zelfs de culturele verschillen waardoor wij ons vervreemd voelen van onze bureu?

ERVARINGEN CREËREN, ERVARINGEN VERZAMELEN

DIGITAAL & MULTIMEDIA

- ESCAPE GAME
- SERIOUS GAMES
- JOB-BUS
- CULTUURWORKSHOP
- CULTUURDAG

Neem graag contact op voor meer informatie over ons aanbod.

Dit is precies waar we met het PraktiTrans-project zouden willen beginnen! Volgens ons is HET ELKAAR LEREN KENNEN de enige manier om hier verandering in te brengen. Wij ondersteunen en stellen mensen in staat om in contact te komen met het buurland en een uitwisseling te laten plaatsvinden. Barrières overwinnen, of dat nu op taalkundig, cultureel of systemisch niveau is. Wij geven praktische, toepasbare tips en bieden ondersteuning via ons veelzijdig, op maat gemaakte aanbod.

INDIVIDUEEL

Wij proberen ook altijd ons aanbod zonder grenzen te ontwikkelen en ze op locatie of digitaal aan te bieden. Aanpassing aan uw individuele behoefte is mogelijk. Neem gerust contact met ons op!

CONTACT

Caroline Wille
(Projectleiding)
04961 940998-41
wille@emsachse.de

Marie Poppen
04961 940998-17
poppen@emsachse.de